

Fish freezings and stocks

APRIL 1973

Congélations et stocks de poisson

AVRIL 1973



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

APRIL - 1973 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1973 - Juin
5-3305-701

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 56—No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Table	Page
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
 Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
 Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada
TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habilée	--	(1)	(1)	(1)	313	406	297
Fillets — Filets	2,573	1,863	9,150	8,497	2,381	2,452	2,529
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,698	1,957	8,443	9,169	1,591	2,092	1,855
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habilées	121	(1)	(1)	252	321	548	477
Fillets — Filets	108	62	(1)	423	235	329	307
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	317	225	(1)
Flounders and soles(2) — Flétans et soles(2):							
Dressed — Habilés	35	(1)	(1)	(1)	58	109	218
Fillets — Filets	3,856	3,585	10,916	12,663	1,714	2,399	2,274
Blocks and slabs — Blocs et dalles	812	749	2,196	2,523	388	491	356
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habilé	—	(1)	—	(1)	96	310	365
Fillets — Filets	588	286	2,386	2,142	502	1,434	1,260
Blocks and slabs — Blocs et dalles	78	112	769	958	176	882	997
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habilé	21	30	60	172	87	350	343
Fillets — Filets	3	(1)	21	32	79	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	(1)	--	7	6	20	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habilé	46	--	46	(1)	697	3,034	3,910
Fillets (fillets) — Flèches (filets)	(1)	--	(1)	--	45	136	168
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	24	73	83
Blocks — Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	87	(1)	137
Other — Autres	28	19	262	194	11	79	29
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habilé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	113	60	283	238	73	69	86
Blocks and slabs — Blocs et dalles	5	(1)	(1)	(1)	7	22	18
Pollock — Gobéotel:							
Dressed — Habilée	—	(1)	(1)	(1)	6	47	84
Fillets — Filets	181	444	(1)	1,708	239	760	703
Blocks and slabs — Blocs et dalles	161	628	(1)	1,045	264	792	(1)
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habilée	—	—	—	—	(1)	49	(1)
Fillets — Filets	988	5,041	3,979	11,105	1,316	2,598	1,074
Blocks and slabs — Blocs et dalles	101	327	360	696	144	187	49
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habilé	—	(1)	—	(1)	8	159	(1)
Fillets — Filets	129	24	143	28	74	159	176
Blocks and slabs — Blocs et dalles	8	9	27	12	25	26	19
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habilés	6	332	342	592	44	384	506
Fillets — Filets	8	256	931	397	135	469	404
Blocks and slabs — Blocs et dalles	166	208	1,344	774	64	177	1,145
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	1,687	349	366	304
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	1,912	236	621	350
Raw breaded — Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	121	165	123
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	71	235	25
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	3,419	509	570	530
Raw breaded — Crues, panées	—	—	(1)	—	23	40	30
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	(1)	—	8	8	7
Other — Autres	1,715	2,774	7,966	4,188	154	636	837

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte)	1,358	(1)	12,151	17,818	1,873	8,559	14,855
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	—	—	x	x	118	240	433
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	x	x	68	53	60
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	--	--	--	x	423	4,407	6,837
Fillets — Filets	—	—	—	—	20	102	(1)
Steaks — Tranches	(1)	(1)	x	x	27	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	1,251	1,201	1,927
Steaks — Tranches	(1)	(1)	x	x	33	42	55
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	258	57	53
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	19	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	1	(1)	1	x	110	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	46	110	x	110	1,572	408	620
Fillets — Filets	--	—	--	—	26	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	9	12	9	12	263	258	310
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	32	196	70	150	142	678	780
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	88	318	x	x	4,144	7,153	10,582
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	437	2,419	2,297
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	23	(1)	37
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	18	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	52	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	510	2,613	2,852	5,899	1,670	2,645	2,693
Fillets — Filets	501	848	3,289	3,002	2,155	1,579	842
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	16,005	22,545	68,405	92,626	23,556	46,556	53,867
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELÉS							
Crabs — Crabes	(1)	(1)	(1)	(1)	71	217	270
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	(1)	(1)	(1)	(1)	134	245	241
Meat — Chair	—	—	(1)	(1)	56	175	290
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	455	(1)	742	1,007	395	891	827
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...	(1)	(1)	(1)	373	28	280	241
Shrimps — Crevettes	(1)	(1)	(1)	64	1,018	2,091	2,294
Other shellfish — Autres coquillages	189	657	534	220	196	400	437
Shellfish — Total — Coquillages	644	657	1,276	1,664	1,898	4,299	4,600

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	183	135	772	642	306	411	474
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	(1)	(1)	x	(1)	19	49	64
Fillets — Filets	(1)	(1)	x	96	17	56	71
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	x	(1)	61	87	67
Fillets — Filets	—	—	—	—	7	18	25
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	(1)	x	(1)	67	98	103
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légerement fumé)	(1)	(1)	x	204	209	293	281
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	99	178	110	775	83	200	188
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	282	313	x	1,717	769	1,212	1,273
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	444	2,204	4,496	12,043	2,330	9,606	16,019
Mackerel — Maquereau	113	(1)	x	(1)	466	686	1,230
Squid — Encornet	(1)	(1)	x	(1)	500	90	95
Capelin — Capelan	—	—	—	—	464	385	397
Other — Autres	119	259	432	2,113	1,330	641	432
Animal feed — Aliments pour animaux	3,169	3,530	12,185	11,207	4,235	2,861	4,123
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	3,845	5,993	x	25,363	9,325	14,269	16,296
All types — Total — Tous genres	20,776	29,508	88,181	121,370	35,548	66,336	76,036

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	—	—	(1)
Fillets — Filets	1,131	670	3,421	3,502	593	568	700
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,075	1,414	5,116	5,808	579	1,157	571

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLE 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus									
	April Avril		Year to date Total cumulatif		April 30 30 avril		March 31 31 mars							
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973							
	thousands of pounds - milliers de livres													
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>														
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Continued - POISSONS DE MER CONGELES (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - suite</u>														
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>														
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):														
Dressed - Habillés	(1)	-	65	(1)	8	-	(1)							
Fillets - Filets	3,142	3,039	8,543	10,844	939	1,520	1,401							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	687	642	1,874	2,242	218	311	196							
Haddock - Églefin:														
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-							
Fillets - Filets	6	8	60	101	7	11	27							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	20	15	149	85	8	12	14							
Gilthead, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:														
Dressed - Habillé	(1)	30	(1)	(1)	(1)	62	97							
Fillets - Filets	3	(1)	(1)	(1)	3	2	2							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	(1)	--	7	(1)	5	(1)							
Catfish - Poisson-loup:														
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-							
Fillets - Filets	47	26	125	107	(1)	(1)	28							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	2	10	(1)	3	7	13							
Pollock - Goberge:														
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-							
Fillets - Filets	1	2	17	64	(1)	(1)	2							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	3	18	32	(1)	(1)	13							
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:														
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-							
Fillets - Filets	426	2,301	2,137	5,396	173	710	394							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	67	189	(1)	383	(1)	91	33							
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groenland):														
Dressed - Habillé	-	(1)	-	(1)	--	(1)	-							
Fillets - Filets	(1)	22	(1)	26	43	28	40							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	8	9	27	12	(1)	(1)	19							
Other groundfish - Autres poissons de mer:														
Dressed - Habillés	28	55	48	258	7	55	153							
Fillets - Filets	129	3	156	22	42	57	39							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	24	68	259	186	63	99	51							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>														
Fish and chips - Poisson-frites														
Portions:														
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)							
Raw breaded - Crues, panées	x	-	x	-	-	-	-							
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-							
Sticks - Baguettes:														
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)							
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-							
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-							
Other - Autres	x	x	x	x	x	38	62							

See footnotes at end of table. - Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte)	x	x	x	x	490	153	151
Mackerel, round or dressed (excluding bait) —	-	-	-	x	(1)	(1)	(1)
Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)							
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	6
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial — Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	-	3	-	4	69	56	164
Fillets — Filets	301	724	301	1,828	783	1,162	413
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	7,387	9,402	25,771	31,512	4,066	6,128	4,849
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELES</u>							
Crabs — Crabes	x	x	x	x	(1)	(1)	8
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	x	-	x	-	(1)	-	-
Meat — Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	-	-	-	--	--	(1)	13
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps — Crevettes	-	-	-	-	--	-	--
Other shellfish — Autres coquillages	-	-	-	-	41	12	-
Shellfish — Total — Coquillages	x	x	x	x	41	12	21
<u>3. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMES ET CONGELES</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	-	-	x	-	x	-	-
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légerement fumé) ..	-	x	x	x	x	-	(1)
Other frozen smoked — Autres, fumés et congelés ..	--	--	--	x	--	-	3
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et	--	x	x	x	x	-	-
congelés							

Sous l'entête(s) au nom du Canada. — Voir tableau(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April Avril		Year to date Total cumulatif		April 30 30 avril		March 31 31 mars
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	x	x	x	1,544	1,151	1,411	1,206
Mackerel — Maquereau	—	—	—	x	(1)	x	x
Squid — Encornet	—	—	—	—	356	52	53
Capelin — Capelan	—	—	—	—	464	385	397
Other — Autres	—	—	—	—	98	—	—
Animal feed — Aliments pour animaux	x	x	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	2,299	3,587
All types — Total — Tous genres	9,337	11,599	33,013	38,543	7,424	8,439	8,460
<u>MARITIMES</u>							
<u>I. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	1,378	(1)	5,609	(1)	1,212	1,089	1,144
Blocks and slabs — Blocs et dalles	595	(1)	3,272	(1)	834	534	559
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	(1)	2	3
Fillets — Filets	664	491	(1)	1,692	388	394	434
Blocks and slabs — Blocs et dalles	125	103	322	277	63	58	42
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	(1)	—	(1)	--	(1)	(1)
Fillets — Filets	582	278	2,326	2,041	98	664	689
Blocks and slabs — Blocs et dalles	58	97	620	873	14	(1)	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	—	(1)	(1)	11	(1)	(1)
Fillets — Filets	--	(1)	(1)	(1)	1	4	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	--	(1)	—	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	—
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	—	--	—
Other — Autres	—	—	—	—	35	47	7
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets	66	34	158	131	51	43	56
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	4	15	5
Pollock — Goberge:							
Dressed — Habillée	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Fillets — Filets	180	442	(1)	1,644	195	575	563
Blocks and slabs — Blocs et dalles	159	625	(1)	1,013	260	499	(1)
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets	349	(1)	1,629	(1)	754	1,149	540
Blocks and slabs — Blocs et dalles	18	138	(1)	313	54	96	16
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets	--	(1)	--	(1)	--	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	--	(1)	--
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	1	167	103	410	17	279	155
Fillets — Filets	4	3,196	2,759	10,015	5	11	40
Blocks and slabs — Blocs et dalles	11	549	883	3,424	37	336	884

See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	—	(1)	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	(1)	—	—	—	—
Other — Autres	1,096	1,374	4,407	5,277	378	1,196	1,039
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	(1)	(1)	(1)	x	(1)	256	223
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	—	—	(1)	x	(1)	97	194
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	x	14	23	23
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	44	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	9
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	43	8	30
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	43	52	39
Smelts (3) — Éperlans (3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	(1)	(1)	(1)	296	631	802
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	20	272	2,415	1,649	1,545	1,448	855
Fillets — Filets	198	119	2,986	1,169	1,352	158	181
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	5,504	7,885	27,489	x	7,661	9,656	8,499
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGÉLÉS							
Crabs — Crabes	—	(1)	—	(1)	17	(1)	30
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	—	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Meat — Chair	—	—	x	(1)	5	25	(1)
Scallops — Pétomies:							
Unbreaded — Non panés	455	(1)	x	1,007	313	658	623
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	x	(1)	14	229	(1)
Other shellfish — Autres coquillages	112	590	89	464	209	247	519
Shellfish — Total — Coquillages	567	590	x	1,471	558	1,159	1,173
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGÉLÉS							
	See paragraph 4, page 5						
	Voir paragraphe 4 à la page 5						

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April Avril		Year to date Total cumulatif		April 30 30 avril		March 31 31 mars
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>MARITIMES - Concluded - fin</u>							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filats	183	135	x	642	134	182	191
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habilé (finnan haddie)	x	(1)	x	x	17	(1)	14
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habilé (légèrement fumé) ...	--	53	x	x	28	66	57
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	28	51	80	118	32	102	62
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	x	239	x	x	211	350	324
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	(1)	368	424	x	377	636	406
Mackerel - Maquereau	113	(1)	x	x	365	543	1,030
Other - Autres	145	51	x	1,201	x	18	19
Animal feed - Aliments pour animaux	x	1,703	x	4,573	x	1,713	1,683
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	2,122	5,481	x	3,060	2,910	3,138
All types - Total - Tous genres	7,756	10,836	34,914	x	11,490	14,075	13,133
<u>QUÉBEC</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	200	(1)	(1)
Fillets - Filets	64	x	120	x	216	311	283
Blocks and slabs - Blocs et dalles	28	x	55	x	28	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	14	x	14	x	143	214	188
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	-	x	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	282	539	439
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	30	249	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	14	196	318
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	9	13	15
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	213	x	213	x	332	(1)	83
Blocks and slabs - Blocs et dalles	16	-	16	-	76	-	-
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	x	-	x	--	113	123
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	--	-	--	--	--	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	30	1,016	1,181
Fillets - Filets	--	--	--	--	58	944	216
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	1	-	1	126	1,090	1,170

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril	March 31 — 31 mars	
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>QUEBEC — Continued — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Conclued — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	—	x	x	x	31	71	68
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	x	x	x	(1)	140	89
Raw breaded — Crues, panées	—	—	x	—	34	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	x	x	x	8	52	47
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	15	27	27
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	x	x	x	15	166	152
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	—	—	—	43	91	92
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	—	—	—	—	—	49	53
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	25	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	126	672	698
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	261	240
Steaks — Tranches	—	—	—	—	—	--	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	5	38	29
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	69	177	189
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	200	1,148	1,156
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	x	—	19	114	122
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	5	—	39	656	668
Fillets — Filets	x	x	x	x	34	100	95
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	1,395	x	2,007	7,299	6,585
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	3	(1)	34
Lobsters — Homards	—	—	x	—	39	210	258
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	x	—	43	139	114
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	x	—	--	30	38
Shrimps — Crevettes	—	x	x	x	281	1,097	1,181
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	2	254	255
Shellfish — Total — Coquillages	—	x	x	x	368	1,730	1,590
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGÉLÉS</u>							

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April		Year to date		April 30		March 31
	Avril		Total cumulatif		30 avril		31 mars
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>QUÉBEC — Concluded — fin</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	x	x	x
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	x	x	x
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	—	—	—	—	94	108	x
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—	—	—	12	94	113
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—	—	—	x	x	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	—	x	—	x	(1)	x	x
Other — Autres	—	—	—	—	655	—	—
Animal feed — Aliments pour animaux	—	—	—	—	x	x	—
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	—	x	—	x	x	x	x
All types — Total — Tous genres	x	x	x	x	3,574	9,436	8,823
<u>ONTARIO</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	87	58	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	196	352	305
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	59	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flétans et soles(2):							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	166	190	168
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	80
Fillets — Filets	—	—	—	—	85	144	77
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	183	260
Flitchas (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	3	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	258	42	47
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	—
Fillets — Filets	—	—	—	—	42	30	36
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	115	81	164
Fillets — Filets	—	—	—	—	77	362	334
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	160	185	98

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>ONTARIO — Continued — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	—	—	—	—	51	52	56
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	28	8	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	17	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	(1)	24	23
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	—	—	—	46	221	209
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	35	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	35	36	33
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	1
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	56	(1)	56
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	4	4
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	—
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	135	240	128
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	226	280	262
<u>Smelts(3) — Éperlans(3):</u>							
Round or dressed — Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	—	x	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	484	2,050	1,895
Fillets — Filets	—	—	—	—	15	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	x	x	2,112	4,300	4,014
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Lobsters — Homards	—	—	—	—	110	118	157
Scallops — Pétomcles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	20	50	40
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	(1)	18	12
Shrimps — Crevettes	x	x	x	x	275	506	544
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	28	166	137
Shellfish — Total — Coquillages	x	x	x	x	433	858	942

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued
TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus									
	April Avril		Year to date Total cumulatif		April 30 30 avril		March 31 31 mars							
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973							
	thousands of pounds — milliers de livres													
<u>ONTARIO — Concluded — fin</u>														
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS														
See paragraph 4, page 5 Voir paragraphe 4 à la page 5														
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS														
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:														
Fillets — Filets	—	—	—	—	73	99	88							
Haddock — Églefin:														
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	12	20	16							
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:														
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	66	91	104							
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—	—	—	x	x	x							
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—	—	—	x	x	x							
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET MÉTIERS POUR ANIMAUX, CONGELÉS														
All types — Tous genres	x	x	x	x	x	x	x							
	x	x	x	x	2,784	5,455	5,219							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u> <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>														
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)														
A. Groundfish — Poissons de fond														
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets	—	—	—	—	164	(1)	(1)							
Flounders and soles(2) — Flétans et soles(2):														
Dressed — Habillés	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets	—	—	—	—	20	20	13							
Haddock — Églefin:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)							
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	--	(1)	(1)							
Fillets — Filets	—	—	—	—	2	1	1							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—							
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	76	(1)	174							
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	--	(1)	2							
Steaks — Tranches	—	—	—	—	7	11	5							
Other — Autres	—	—	—	—	—	190	12							
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets	—	—	—	—	15	(1)	21							
Other groundfish — Autres poissons de fond:														
Dressed — Habillés	—	—	—	—	203	159	114							
Fillets — Filets	—	—	—	—	99	219	153							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	2	17	6							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - Continué

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued							
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	40	22	22
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	31	38	42
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	15	13	9
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	15	21	23
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	--	(1)	1
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	11	17	22
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	--
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	23	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	3	2	3
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	89	92	85
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	4	3	4
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	--	--
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	5	6	6
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	--	--
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	--	--
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	34	6	26
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	135	132	124
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	30	81	48
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	--	--	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	99	147	96
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	--	--
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	964	1,088	878

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April Avril		Year to date Total cumulatif		April 30 30 avril	March 31 31 mars	
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Concluded							
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin							
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	5	19	18
Lobsters - Homards	-	-	-	-	6	26	29
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	12	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	264	278	316
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	4	19	27
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	291	342	390
See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	-	-	17	23	69
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	2	4
Ses herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	x	10	11
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	-	-	-	-	19	24	26
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-	-	-	x	59	110
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	x	6	9
	-	-	-	-	1,312	1,495	1,387
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	121	(1)	(1)		252	207	371
Filets - Filets	108	62	(1)		423	169	101
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)		(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
BRITISH COLUMBIA — Continued							
COLOMBIE-BRITANNIQUE — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Continued — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — suite							
A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	15	(1)	(1)
Fillets — Filets	36	(1)	(1)	(1)	58	61	70
Haddock — Églefin:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	46	--	46	(1)	377	2,436	3,158
Fitches (fillets) — Flèches (filets)	(1)	--	(1)	--	17	85	(1)
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	11	(1)	(1)
Blocks — Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	28	19	262	194	60	116	320
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	33	110	186	96	3	30	341
Fillets — Filets	4	294	522	472	120	243	62
Blocks and slabs — Blocs et dalles	136	121	518	514	394	402	449
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	17
Raw unbreaded — Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	28	14
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	x	698	483	344
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	1,127	(1)	x	16,793	1,007	(1)	14,287
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	--	--	--	x	213	3,632	6,007
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	--	--
Steaks — Tranches	(1)	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	1,049	766	1,557
Steaks — Tranches	(1)	(1)	x	x	27	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	237	12	16
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	—
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	1	(1)	1	x	(1)	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	46	110	x	110	1,548	391	596
Fillets — Filets	--	—	--	—	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	9	12	9	12	248	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	32	196	70	150	218	740	815
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	88	318	x	x	3,540	5,541	9,001

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April - Avril		Year to date Total cumulatif		April 30 30 avril		March 31 31 mars
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
BRITISH COLUMBIA - Concluded							
COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts (3) - Éperlans (3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	--	845	--	509	47	8,029	692
Fillets - Filets	-	-	-	-	23	159	153
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	2,277	x	x	23,010	6,746	18,085	29,042
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELES							
Crabs - Crabes	x	--	x	x	1	(1)	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	7	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Shrimps - Crevettes	-	(1)	x	x	73	54	50
Other shellfish - Autres coquillages	12	17	71	107	126	144	145
Shellfish - Total - Coquillages	x	17	x	x	207	198	195
See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELES							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMES ET CONGELES							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	7	(1)	x
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	x	x	(1)	(1)	5	46	40
Fillets - Filets	x	x	(1)	96	(1)	49	67
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	--	(1)	x
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	x	x	(1)	(1)	38	27	34
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	x	x	(1)	(1)	10	18	9
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	6	8	246	648	32	75	80
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	x	x	246	744	92	215	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	(1)	x	x	9,354	791	(1)	x
Other - Autres	158	x	433	x	x	8,202	444
Animal feed - Aliments pour animaux	290	x	x	x	x	736	685
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	448	1,663	4,640	x	1,919	8,938	x
All types - Total - Tous genres	2,797	x	17,493	34,784	8,964	27,436	39,014

(ii) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(1) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(2) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768936